



ふくら通信

第149号 2020年2月発行

お知り合いの外国人の方にお渡しください

江南市の在留外国人数 1,983人 (2019年12月末)

江南市国際交流協会 ふくらの家

江南市古知野町古渡 1 4 2 - 2

0587-56-7390 fukura@feel.ocn.ne.jp

ボランティア募集中!

かくていしんこく

確定申告のお知らせ

2019年中の収入に対する税金の精算をする確定申告が、2月から行われます。以下の条件などに当てはまる人は、手続きをしましょう。今年(2020年6月~)の市・県民税の金額にも影響があります。

税金の申告が必要な人(会社から給料をもらっている人で主なケース)

- ・2019年の間に会社を辞めた人
- ・会社が年末調整をしなかった人
- ・海外の家族に送金をしている人(扶養家族に含むとき)
- ・医療費が多くかかった人(年間10万円以上、収入の少ない人は10万円以下でも控除を受けられる場合が有)等

○申告会場・期間

江南市民文化会館 2階(第1会議室) 2月17日(月)~2月28日(金)
9:00-12:00、13:00-16:00 ※土曜日・日曜日は休みです。

※申告内容によっては、江南市民文化会館では受け付けられないときがあります。

小牧市公民館 2月17日(月)~3月16日(月) 9:00~17:00

※土曜日・日曜日は休みですが、2月24日(休)、3月1日(日)のみ開設しています。



☆申告に必要なもの 書類が足りないと申告できません。

○会社からもらえる源泉徴収票(コピーは不可) ○国民健康保険や年金、介護保険料を支払った人は、証明書

○印鑑 ○通帳(申告した本人の名義のみ) など

○マイナンバーカード

(マイナンバーカードをお持ちでない方は、ご本人のマイナンバーを確認できる番号確認書類と、マイナンバーの持ち主であることを確認できる本人確認書類が必要です)

○医療費控除の明細書(医療費控除を受ける人だけ)

※2017年分の確定申告から領収書の代わりに「医療費控除の明細書」の添付が必要となりました。なお、医療費の領収書は自宅で5年間保存する必要がありますのでご注意ください。

※海外で家族の扶養をしていることを申告するために追加で必要なもの

○銀行の送金証明 ○婚姻・出生証明

☆申告が必要かどうかや申告できる会場、持ち物など、詳しいことは

○小牧税務署0568-72-2111 ○江南市役所税務課0587-54-1111(内線266)まで(日本語のみ)。

英語での相談は名古屋国税局税務相談室(052)971-2059まで。

たぶんかこそだ 多文化子育てサロンのお知らせ

だい かい ほいくえん 第9回「保育園へいこう」

こうなんしな い ほいくえん ふじさとほいくえん ほうもん じっさい ほいくえん ようす 1にち なが ぎょうじ
江南市内の保育園（藤里保育園）を訪問し、実際の保育園の様子や1日の流れ、どんな行事が
あるのかを学び、日本の保育園について理解を深めましょう。

にち じ
日 時：2月18日（火）10時～13時

ば しょ ふじさとほいくえん
場 所：藤里保育園

たい しょう にんしんちゆう にゆうようじき こ ほごしゃ
対 象：妊娠中または乳幼児期のお子さんとその保護者

さんか むりよう もうしこみ ひつよう さんか きぼう
参加は無料です。申込みが必要ですので、参加を希望されるかたは江南市国際交 流 協 会 ふくらの家へ電話か
メールでお申込みください。



【TEL】0587-56-7390 【E-mail】fukura574@yahoo.co.jp

ほいくえん だい2じほしゅう いじょう あんない 保育園の第2次募集（3歳児以上）のご案内

4がつ あたらしにゆうえん きぼう 3さいいじょう たいしやう ていいん あ ほいくえん かざ にゆうえん もうしこみ うけつ
4月から新しく入園を希望する3歳児以上を対象に、定員に空きがある保育園に限り入園の申し込みを受け付けます。

もうしこみようし ほいくか はいふ ひつようしるい もうしこ
申込用紙は保育課で配布します。必要書類をそろえてお申し込みください。

うけつけまかん 2がつ 12にち すい 14にち 金
受付期間 2月12日（水）～14日（金）

うけつけじかん ぜん 9じ 11じ 30ふん 午後 1じ 3じ 30ふん
受付時間 午前9時～11時30分、午後1時～3時30分

うけつけばしょ しやくしょ 1かい ほいくか
受付場所 市役所1階保育園

ねんどうちゆうにゆうえん もうしこみ
年度途中入園の申し込み

2020年5月以降の年度途中入園について、定員に空きのある保育園に限り申し込みができます。

もうしこみまかんなどは、広報3月号でお知らせします。

〇問合せ 市役所保育課 0587-54-1111（内線241）



じどうふようてあて そうだん 児童扶養手当など相談してください

つぎ あ てあて しきゆう ばあい そうだん
次に当てはまる人は、手当が支給される場合があるので相談してください。

ただし、所得の制限などの条件があります。

◎児童扶養手当（国の制度）・愛知県遺児手当・江南市児童扶養手当…父母の離婚や死亡などでひとり親となった家庭や両親の

どちらかに重度の障害がある家庭で、18歳以下の児童を養育している人

・問合せ 市役所こども政策課（0587-54-1111 内線215）

◎特別児童扶養手当（国の制度）…身体・知的発達または精神に重度・中度の障害（身体障害者手帳1級から3級、療育手帳

A・B程度）がある20歳未満の児童を養育している人

・問合せ 市役所福祉課（0587-54-1111 内線214）



ひとり親家庭の方への就業支援について

家庭児童扶養手当の支給を受けている、または同様の所得水準にあるひとり親家庭の母または父の職業能力の向上と求職活動の促進を図るために、次の支援を行っています。受給を希望する場合は、手続きが必要ですのでご相談ください。

自立支援教育訓練給付金

就職に有利な資格や技術を取得する際に、受講料の一部を自立支援教育訓練給付金として支給します。

高等職業訓練促進給付金

看護師や保育士など就職に有利な資格取得の際に、養成機関で修業する場合、修業期間中の生活の負担軽減のために、給付金を支給します。

問い合わせ 市役所こども政策課 (0587-54-1111 内線476)

がん検診を受けましょう！ ※日本語での対応となります

問い合わせ・会場：江南市保健センター0587-56-4111

名前	対象者	実施日	予約受付	内容
乳がん検診 ★要予約	40歳以上の方(1980年3月31日以前に生まれた方) ※2年度に1回の受診間隔のため2018年4月以降に受診している方は対象外です。	2月6日(木) 午前・午後	予約受付中	エックス線撮影法及び視触診法 定員 100人(先着順) 検診料 840円 ※妊娠中、授乳中、断乳後1年以内の方やペースメーカーを使用している方、豊胸手術、VPシャントを受けている方は受診できません。 ※視触診法は女性医師とは限りません。

※江南市はがん検診推進事業(無料クーポン券)を実施していません。



予防接種と健診のお知らせ ※日本語での対応となります

問い合わせ先・会場：江南市保健センター 0587-56-4111

○集団予防接種

名称	対象者	実施日	受付時間	
BCG接種	2019年8月1日~16日生まれ	2月10日(月)	13:45 ~14:30	○指定日でない日に接種を希望する人は、事前に必ず連絡してください。 直前の連絡についてはお断りする場合があります。
	2019年8月17日~31日生まれ	2月25日(火)		

○個別予防接種

望ましい時期に各種予防接種の予診票を送ります。届いたら、予診票と母子健康手帳を持って早めに接種を受けてください。転入（江南市に引っ越してきた）、紛失（なくした）などで江南市の予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターへ行ってください。

【乳幼児】4種混合（DPT-IPV）、ポリオ、麻しん風しん（MR）、日本脳炎、ヒブ、小児用肺炎球菌、水痘

【学童】2種混合（DT）、日本脳炎（特例対象者）

☆ヒトパピローマウイルス（子宮頸がん予防）については、現在積極的には勧めていません。接種を希望する人で予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターまで取りに行ってください。

○ポリオの接種が終わっていて三種混合接種が完了していない人は、保健センターへ相談してください。

○医療機関で接種できます（必ず事前に予約が必要です）。

○予防接種は子どもの日ごろの健康状態をよく知っている保護者が連れて行ってください。保護者が一緒に行けない場合は、委任状が必要です。委任状は保健センターに取りに行くか、市のホームページでダウンロードできます。

http://www.city.konan.lg.jp/kenkousei/hoken_center/tyusya/inindoui.pdf

○犬山市、大口町、扶桑町の医療機関でも接種できます。直接医療機関に申し込んでください。

市町村の枠を超えた県内の医療機関で子どもの予防接種ができます。ただし、かかりつけ医であること、里帰り出産など、対象者には条件があります。また、接種前に保健センターで手続きが必要です。

○ポルトガル語・英語・中国語・スペイン語に翻訳した予診票・予防接種の案内文書が必要な人は、保健センターまで連絡をしてください。

<誕生から3歳までの健診>

名前	対象者	実施日	受付時間	内容
4ヶ月児健康診査	2019年10月1日～11日生まれ	2月13日（木）	13：00 ～13：45	生後6カ月未満で未受診の人も受診 できます
	2019年10月12日～21日生まれ	2月20日（木）		
	2019年10月22日～31日生まれ	2月27日（木）		
1歳6ヶ月 児健康診査	2018年7月1日～12日生まれ	2月12日（水）		2歳未満で未受診の人も受診 できます フッ化物塗布があります
	2018年7月13日～31日生まれ	2月26日（水）		
3歳児健康診査	2017年2月1日～15日生まれ	2月3日（月）		4歳未満で未受診の方も受診 できます 尿検査があります
	2017年2月16日～28日生まれ	2月17日（月）		
2歳6ヶ月児歯科 健康診査 ★要予約	2017年9月～11月生まれ	3月6日（金）	13:00 ～13:20	フッ化物塗布、歯磨きチェックなど 予約受付 2月3日（月）～

※健康診査には90～120分かかります。

※1歳6カ月児健康診査、2歳6カ月児健康診査では、希望する人にフッ化物塗布をします。家で歯磨きをしていってください。また、フッ化物塗布後30分は食べたり飲んだりすることができません。塗布前に水分補給ができるように、水やお茶を持っていってください。

江南市国際交流協会「ふくらの家」では、教育や仕事をはじめ、生活に関する相談を受け付けています（秘密は守ります）。

受付時間 月曜～金曜日 10時～15時（TEL 0587-56-7390）